

## ATTENTION AU PLAGIAT

### Article 37 de la FESP concernant le plagiat

« Tout plagiat, copiage ou fraude, ou toute tentative de commettre ces actes, ou toute autre participation à ces actes, à l'occasion d'un examen ou d'un travail faisant l'objet d'une évaluation, d'un mémoire ou d'une thèse est régi par les dispositions du Règlement disciplinaire en vigueur sur le plagiat ou la fraude concernant les étudiants des cycles supérieurs. »

«Le plagiat à l'U de M est sanctionné par le Règlement disciplinaire sur la fraude et le plagiat concernant les étudiants»

Pour plus de renseignements, consultez le site [www.integrite.umontreal.ca](http://www.integrite.umontreal.ca) .

### Quelques textes de l'Université de Montréal au sujet du plagiat

« Le plagiat est l'acte de faire passer pour siens les textes ou les idées d'autrui »

### Savez-vous vraiment ce qu'est le plagiat?

<http://www.integrite.umontreal.ca/definitions/integrite.html>

### Citer correctement ses sources:

<http://www.integrite.umontreal.ca/pratiques/sources.html>

### Quand doit-on citer ses sources?

Il faut inclure la référence complète à une source utilisée dans tous les cas suivants:

- lorsqu'on rapporte mot à mot ce que quelqu'un d'autre a dit ou écrit;
- lorsqu'on paraphrase, c'est-à-dire met dans nos propres mots, ce que quelqu'un d'autre a dit ou écrit;
- lorsqu'on intègre des photographies, images, données, statistiques, graphiques dans un document.

Il faut aussi inclure la référence que la source utilisée soit:

- un document publié ou non publié;
- un document imprimé ou disponible sur Internet;
- protégée par le droit d'auteur ou du domaine public.

### 4 questions à se poser avant de remettre un travail

- Là où j'ai cité, ai-je bien utilisé les guillemets (ou la mise en retrait pour les citations plus longues) et identifié ma source?
- Là où j'ai repris l'idée d'autrui, l'ai-je bien indiqué?
- Ai-je évité de « copier/coller » un texte provenant d'Internet (incluant la traduction littérale d'un texte d'une autre langue)?
- Ai-je fait une liste bibliographique exhaustive à la fin de mon travail?

## Comment paraphraser?

<http://www.integrite.umontreal.ca/pratiques/paraphraser.html>

*« Attention! Paraphraser ne signifie pas changer quelques mots ici et là en conservant le même canevas de phrases que l'auteur, ou de traduire mot à mot une citation d'une autre langue. Il s'agit vraiment d'une reformulation complète d'une idée dans ses propres mots »*

Faites le [quiz](#) pour en vérifier votre compréhension.

## Règlement disciplinaire sur le plagiat ou la fraude concernant les étudiants gradués.

*«Le plagiat peut se solder par la note « F », soit « échec », et même aller jusqu'à la suspension ou le renvoi de l'Université »*

Lire attentivement les documents suivants :

[http://secretariatgeneral.umontreal.ca/fileadmin/secretariat/Documents/Reglements/ens30\\_12-reglement-disciplinaire-plagiat-fraude-etudiants-cycles-superieurs.pdf](http://secretariatgeneral.umontreal.ca/fileadmin/secretariat/Documents/Reglements/ens30_12-reglement-disciplinaire-plagiat-fraude-etudiants-cycles-superieurs.pdf)

Nom de l'étudiant : \_\_\_\_\_

Signature et date : \_\_\_\_\_

Nom du directeur de recherche : \_\_\_\_\_

Signature et date : \_\_\_\_\_

Nom du codirecteur de recherche : \_\_\_\_\_

Signature et date : \_\_\_\_\_

Responsable des études supérieures

Signature et date : \_\_\_\_\_